

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ

Компрессорные небулайзеры (ингаляторы)

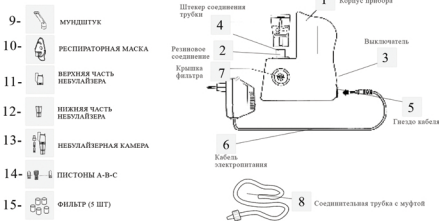
AndiVentis (P1) DailyNeb (P2)



МОДЕЛИ

ANDIVENTIS (P1), DAILYNEB (P2) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ компрессорных небулайзеров (ингаляторов)

КОМПЛЕКТАЦИЯ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Внимательно прочтите предупреждения, содержащиеся в данной инструкции и храните её для последующих консультаций.
• Хранить прибор вдали от детей и людей, не умеющих с ним обращаться.
• Хранить вдали от детей компоненты упаковки (картонная коробка, пастиковые пакеты и т.д.).
• Не использовать 100 % эфирные масла.
• Использовать прибор для аэрозольных ингаляций с лекарственными средствами только по предписанию врача.
• Не использовать соединения и аксессуары, не предусмотренные производителем.

- Не использовать прибор при наличии восстанавливаемых смесей, таких как кислородные и т.д.
• Не использовать прибор, если после снятия упаковки имеются повреждения, которые могли быть спровоцированы при транспортировке.
• Не использовать прибор при повреждении кабеля.
• Хранить прибор в кабель вдали от источников тепла.
• Не засорять воздухозаборник прибора.
• Рекомендуется персональное использование аксессуаров.
• После процедуры не оставлять остатки лекарственных средств в небулайзере.
• Чистить, а также производить операции по очистке или техническому обслуживанию только после извлечения питающего кабеля из розетки.
• Не погружать прибор в воду или другую жидкость и не использовать его при мытье или душе.
• Хранить прибор в сухом, защищенном от влаги месте.
• При загрязнении фильтра необходимо заменить его на новый.
• В случае случайного падения прибора в воду необходимо извлечь кабель из розетки.
• Не использовать прибор мокрыми руками.
• Убедиться, что прибор расположен на устойчивой и прочной поверхности для предотвращения падений и перекручивания.
• Не использовать прибор во время сна.
• Не засорять решетки охлаждения.
• В случае неисправности или плохой работы прибора необходимо извлечь вилку из розетки. Ремонт должен производиться только в уполномоченных Центрах Технического Обслуживания.
• После проведения процедуры необходимо удалить все части прибора, представляющие опасность, особенно для детей, которые могут использовать их для игры.
• Установка должна производиться согласно инструкциям производителя.
• Установка должна быть прочитана перед началом, а также перед использованием.
• Производитель не может быть признан ответственным.
• В случае не использования, прибор должен быть отключен от сети.

ВНИМАНИЕ!

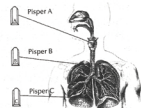
- Рекомендуется иметь альтернативный прибор или лекарственное средство (по предписанию врача) при невозможности завершения терапии в случае отсутствия электрической энергии или неисправности.
• Терминал может представлять вредом, который возникает при использовании средства, доверять и график проведения процедур.
• Прибор предусматривает для максимального периода постоянной работы 30 минут. После данного периода постоянной работы прибор должен быть выключен на 30 минут.

- Допустимы изменения количества оборотов двигателя, при этом средние характеристики прибора являются неизменными.
• Производитель, сборщик и Центр сервисного обслуживания несут ответственность за безопасность изделия только в случае, если:
• Сборка, испытание и ремонт были выполнены уполномоченным персоналом.
• Электрическая сеть соответствует действующим нормативам.
• Были выполнены все инструкции по эксплуатации и техническому обслуживанию.
• Производитель освобождается от ответственности в случае ущерба при несоблюдении, ошибочном или иррациональном использовании прибора и его аксессуаров.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

• Установить кабель электропитания в розетку, первоначально убедившись в том, что напряжение питания соответствует 220 V.

- Надеть пистон 14 (А-В-С), в зависимости, от необходимого режима на форсунку, расположенную в нижней части небулайзера 12.



- Влить лекарственное средство в нижнюю часть небулайзера 12 (см. инструкцию «по эксплуатации небулайзера»).
• Повернуть верхнюю часть небулайзера 11 по направлению часовой стрелки для закрытия небулайзера.
• Сверху надеть на небулайзер респираторную маску 10 или мундштук 9.
• При использовании силиконовой трубки 8, надеть на один из ее концов нижнюю часть небулайзера 12.
Другой конец силиконовой трубки 8 присоединить к штекеру соединения трубки 4, расположенному внизу на корпусе 1.
• Включить прибор, расположив выключатель 3 на символ ВКЛ.
• Для выключения расположить выключатель 3 на символ ВЫКЛ.
• Лечение должно производиться сидя, удобно располагаясь в прямом положении. При использовании респираторной маски 10 необходимо, чтобы она плотно прилегала к лицу. Дышать медленно, делая короткую паузу при завершении каждого выдоха и затем, производя быстрый вдох. Мундштук 9 при использовании должен держаться между зубами, сомкнув губы. При этом необходимо дышать ртом.
• Возможно регулирование потока воздуха регулятором 13 (в виде колеса), расположенным в верхней части небулайзера 11.

- Если в течение терапии необходим пауза, можно выключить небулайзер посредством выключателя 3. Лечение заканчивается, когда распыление начинает подавать аэрозоль неопределенно.
• При завершении лечения необходимо тщательно провести чистку так, как описано в разделе «ЧИСТКА». При завершении лечения и не использования прибора вынуть вилку из сети питания.

ЧИСТКА

- Вынуть вилку из розетки. После каждого применения выполнять чистку всех используемых аксессуаров (8, 9, 10, 11, 12 и 14)
• Для очистки небулайзера прочитать раздел «ЭКСПЛУАТАЦИЯ НЕБУЛАЙЗЕРА».
Очень Важно: респираторная маска 10, соединительная силиконовая трубка 8, мундштук 9, части небулайзера 11 и 12 не должны помещаться в кипящую воду. Чистка может проводиться при помощи специальных химических дезинфицирующих средств. В домашних условиях, возможно, промыть аксессуары в мыльном растворе и затем в проточной воде. Затем при необходимости провести дезинфекцию.
• Дезинфицирующий агент – 3% раствор перекиси водорода по ГОСТ 177-88 с добавлением 0,5% моющего средства. Возможен и другой способ дезинфекции аксессуаров при помощи для воздействия на полипропилен, из которого изготовлены аксессуары.
• После чистки все аксессуары необходимо тщательно просушить.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- При частом использовании прибора фильтр воздуха должен заменяться один раз в 6 месяцев. Для замены фильтра воздействовать на рычаг под крышкой фильтра 7. Вынуть старый фильтр и заменить его новым. Старый фильтр, возможно, обработать в мощном средстве, затем тщательно промыть под струей проточной воды, высушить и убрать до следующей замены.
• Вставить крышку фильтра 7 на место.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ

- Гарантия покрывает возможные дефекты производства или материалов в случае, если они не были нарушены пользователем или неуполномоченным персоналом.
• Данная гарантия не распространяется на: аксессуары, являющиеся предметом износа, к которым относятся пистоны с 8-14 в главе «Комплектация». Ущерб, нанесенный прибору при неправильном использовании. Случайный ущерб, такой как ушибы, падения, транспортировка по причинам, не зависящим от производителя.
• В случае неисправности прибор должен отправиться в уполномоченный Центр Технического Обслуживания, прилагая к гарантийному талону чек или счёт – фактуру на покупку. В другом случае, гарантия не является действительной и расходы на ремонт относятся на счёт клиента.

- В случае сдвига для ремонта прибор должен сохранять неизменную конфигурацию первоначального набора. Возможные изменения внутри упаковки ставят под угрозу действительность гарантии.
• Расход по транспортировке – за счёт клиента.
• ВНИМАНИЕ: Из гигиенических соображений замена и возврат исключены, так как данный прибор является оборудованием индивидуального использования.
• ВНИМАНИЕ: гарантия является действительной только при наличии гарантийного талона, а так же чека или счёт - фактуры.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРИБОРА

Table with 2 columns: Parameter and Value. Includes rows for Maximal volume, Power, Frequency, etc.

Условия ГАРАНТИИ действительны только при наличии инструкции с гарантийным талоном, а так же чека или счёт - фактуры. Срок гарантии – 5 лет с даты продажи.

По вопросам ремонта, обращайтесь непосредственно в Центр Технического Обслуживания. Адрес и телефоны ЦТО указаны в гарантийном талоне, а так же на последней странице ИНСТРУКЦИИ.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ НЕБУЛАЙЗЕРА

Сертификация Соответствия Европейским стандартам CE 0414, директив Европейского распространения области на аэрозолевых ингаляторов EN 13344-1

Technical manual page 7 containing diagrams of the nebulizer parts and detailed instructions for use and maintenance.

Technical manual page 8 containing diagrams of the nebulizer parts and detailed instructions for use and maintenance.

Срок службы небулайзера - 10 лет. Срок гарантии - 5 лет с даты продажи.

По вопросам ремонта, обращайтесь непосредственно в Центр Технического Обслуживания (ЦТО).

Эксклюзивный дистрибутор в России и странах СНГ ЗАО «БИТТА - Лининг» 119331, г. Москва, Проспект Вернадского, д. 29 тел. +7 (495) 981-88-73.

Произведено в Италии: MED2000 SRL Via dell'Artigianato 23/25 - Padenghe sul Garda (BS) Italy Tel. +39-030-9907034 - fax +39-030-9903786